



大 会

Distr.
LIMITED

A/CONF.171/PC/L.12
19 April 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

国际人口与发展会议筹备委员会
第三届会议
1994年4月4日至22日
议程项目6

会议最后文件草稿

人口与发展信息、教育和宣传

(会议行动纲领草案第十一章)

副主席莱昂内尔·赫斯特先生

(安提瓜和巴布达)(第一工作组)根据
就A/CONF.171/PC/5号文件进行的谈判

提出的案文

第十一章

人口与发展信息、教育和宣传

行动基础

11.1. 提高公众的认识和了解并加强从每个人到国际所有各级的承诺对于实现本《行动纲领》的各项目的和目标是极为重要的。因此，必须加强在所有国家以及所有集团之间关于人口和可持续发展问题的信息、教育和宣传活动。这包括制定与人口与发展有关的，在性别和文化方面具有敏感性的信息、教育和宣传计划和战略。在国家一级，提供更充分和适当的资料可促使规划人员及决策者在人口与可持续发展方面拟订更适当的计划和决定。从最基本的阶层开始，提供更充分和适当的资料可以使(家庭)(夫妻双方和个人)备选措词(妇女与男子享有同样的权利)作出明智的和负责任的决定，这些决定将影响到他们自身的健康、(性和生殖行为)、家庭生活以及生产和消费模式。此外，提供更多更好的有关迁移的原因和福利的资料可以为社会创造更有利的环境以应付和因应迁移方面的挑战。

11.2. 有效的信息、教育和宣传是可持续人类发展的先决条件并为改变人们的态度和行为铺平了道路。的确，这一活动首先承认(家庭)、(夫妻双方和个人)备选措词(妇女和男子享有同样的权利)既有权利也有义务就其子女数目和生育间隔以及日常生活的其他所有方面，(包括性和生育行为)作出明智、自由和负责的决定。在民主的条件下提高公众的认识和承诺可创造一种有助于作出负责任的和明智的决定和行为的气氛。最重要的是，这样做可以为公众进行民主讨论铺平道路，从而有可能动员强有力的政治承诺和公众支持以便在地方、国家和国际三级采取必要的行动。

11.3. 有效的信息、教育和宣传活动包括广泛的宣传渠道，从最亲切的人与人之间的交流到正式的学校教学大纲、从传统的民间艺术到现代的大众娱乐形式、从为地方社区领导人举办研讨会到由全国性和国际新闻媒介报道全球性事件等等。多渠道方针总比任何一种单一的宣传渠道更有效。所有这些渠道都可以在促进对人口与

可持续发展之间互相关系的了解方面发挥重要的作用，学校和宗教机构，由于其价值观念和教义，可以在所有国家内成为重要的工具，以对所有年龄的人灌输对性别和种族的敏感性、尊重、容忍和公平、家庭责任感及其他重要的态度。在许多国家也存在着各种有效的网络，它们通过工作单位、保健设施、工会、社区中心、青年组织、宗教机构、妇女组织和其他非政府组织进行关于人口和持久发展问题的非正式教育。这些问题也可以编入更有条理的成人教育、职业培训和扫盲计划，特别是为妇女推行的计划。这些网络对接触到所有人口，特别是男性、青年人和年轻夫妇是极为关键的。议员、教师、宗教和其他社区领袖、传统疗法术士、保健专业人员、父母年长的亲属对于形成公众舆论起着重要影响。因此应在拟订信息、教育和宣传活动时与这些人协商。新闻界也可宣传许多具有潜在力量的行为模范人物。

11.4. 当前的信息、教育和宣传技术，例如全球联网电话、电视和数据传递网络、光盘和新的多媒体技术可有助于弥补目前在全世界获得资讯方面存在的地理、社会和经济差距。这些技术还可有助于确保绝大多数世界人民参与地方、国家和全球各级关于人口改变与持久人类发展、经济与社会不平等、给予妇女权力的重要性（性和生殖保健及计划生育）、促进保健、老龄问题、迅速都市化和移徙等问题的辩论。更多的群众参与各国当局和社会可以确保广泛地传播这些技术，并确保国家内部和国与国之间信息更为自由的流动。重要的是，议会可以充分获得决策所需资料。

目标

11.5. 目标是：

(a) 增进社会所有阶层的认识、知识、理解和承诺，从而使家庭、夫妻双方个人、舆论和社区领袖、非政府组织、决策者、各国政府和国际社会了解与人口有关的问题的重要性和利害关系并采取必要的负责任行动在持续经济增长和可持续发展的条件下解决人口问题；

- (b) 鼓励采取正确的态度以利在人口与发展、特别是在环境、家庭、性生活、(生殖)性别及种族敏感性方面提倡负责任的行为;
- (c) 确保各国政府对人口与发展问题作出政治承诺,以便促进公共和私人部门所有各级参与人口与发展战略和方案的设计、执行和监测工作;
- (d) 提高(家庭、夫妻双方和个人)的能力以作出并执行自由、明智和负责任(的生殖选择)。

备选(d) (妇女和男子享有同样的权利就子女数目和生育间隔作出自由而负责任的决定。)

行动

11.6. 信息、教育和宣传工作应通过有关优先问题的教育运动来提高认识,优先问题有:(产妇安全)、(性和生殖保健和权利)、妇孺保健(和计划生育)、对女童及残疾人士的歧视和限制、虐待儿童;对妇女施加暴力;男子的责任;男女平等;性病及HIV/艾滋病;负责任的性行为;少女怀孕;种族主义及恐外症;老龄问题;以及非持续消费和生产模式。

11.7. 所有各级的选定代表、科学界、宗教、政治和传统领袖、非政府组织、父母联谊会、社会工作者、妇女团体、私人部门、德高望重的宣传专家以及其他具有影响力的人应可以取得有关人口与可持续发展及有关问题方面的信息。他们应促进对行动纲领内所处理的问题的了解,并动员舆论支持提议的行动。

11.8. 国会议员应邀继续提高对与人口与可持续发展有关的问题的认识,并确保颁布有效执行行动纲领所需法律。

11.9. 应对信息、教育和宣传采取协调战略办法,以便最大限度地发挥各项信息、教育和宣传的现代和传统活动的影响这些活动可能是在若干战线上不同的演员和各种观众进行。特别重要的是,信息、教育和宣传战略要结合及补充国家人口与发展战略和战略以及(性与生殖保健及计划生育)方面的一系列服务,以加强使用这

些服务并提高咨询和保健的质量。

11.10. 信息、教育和宣传活动应依靠最新的研究方法以确定对信息的需要和影响目标听众的最有效的、文化上可以接受的办法。为此目的应聘请在选中的传统和非传统新闻媒介中有经验的专业人士。应确保目标听众参与设计、执行和监测信息、教育和宣传活动，以确保这些活动的意义和影响。

11.11. 应尽可能加强公共、私人和非政府组织提供服务者、社区领袖、教师、同辈和其他人的人际宣传技巧--特别是动机研究和咨询技术，以加强提供(计划生育以及性和生殖保健)服务的质量和保障。这种宣传应顾及(道德价值)而应不受压制。

11.12. 应利用印刷、视听和电子媒体，包括联合国人口资料网一类的数据库和网络的巨大潜力，以促进散发技术信息并加强对人口、消费、生产和可持续发展之间相互关系的了解。

11.13. 各国政府、非政府组织和私人部门应更多地利用文娱媒介，包括电台和电视肥皂剧和戏剧、民间剧院和其他传统媒介来鼓励大众讨论与执行本行动纲领有关的一些重要但有时却敏感的议题。在利用文娱媒介--特别是戏剧--进行宣传或推广某种生活方式时，应如实通知大众，而且每次都应以适当的方式标明赞助者。

11.14. 有关本行动纲领内所考虑的各种问题的适合年龄的教育，特别是对青少年的教育，应从家庭和社区开始，并通过正式和非正式教育的所有年级和渠道继续进行，应考虑到父母的权利和责任及青少年的需求。如已有这些教育，应审查，更新和扩大课程和教材，以确保充分包括与人口有关的重大问题，并消除对这些问题的幻想和错误观念。如仍无这些教育，则应编写适当的课程和教材。为确保获得社区接受并发挥效率和效用，教育项目应以社会文化研究的结果为依据，并应由父母以及家庭、妇女、青年、老年及社区领袖积极参与。

11.15. (11.14和11.16合并)各国政府应优先培训和保留信息、教育和宣传专家，特别是教师，以及参与规划、执行、监测和评价信息、教育和宣传方案的所有其他

人士。必须训练专家，使他们可以对与人口及有关问题有关的教育的重大概念和方法学发展作出贡献。因此，应建立专业培训制度，并以专业知识来加强，使他们能够与这个领域内积极活动的各国政府和非政府组织有效合作。此外，学术界与其他实体之间应加强合作，以加强这个领域内的概念和方法学工作及研究。

11.17. 为加强团结并保持发展援助，所有国家应不断获悉人口与发展问题的资料。各国应斟情设立人口信息中心以在国家一级和国际一级上协助有系统地收集、分析和散发，以及利用与人口有关的信息，应在国家、分区、区域和全球各级上设立网络以促进信息和经验交流。

- - - - -